



## 中国: H7N9 内モンゴル自治区フフホト市で家禽に集団発生

全球流感资讯网 www.flu.org.cn 2017-06-08 19:19 来源: 中国农业部

05月31日、内モンゴル自治区フフホト市サイハン区獣医部門がモニタリング活動中に、ある採卵用の養鶏場で飼育されていたニワトリに鳥インフルエンザを疑う症状を発見、59,556羽が発症・35,526羽が病死した。

06月04日、内モンゴル自治区動物疾病予防管理センターが鳥インフルエンザ疑いと診断。

06月08日、国家鳥インフルエンザ参考実験室が、これがH7N9インフルエンザであると定診断した。

インフルエンザの発生後、現地では関連対応プランと予防治療技術規範の要求に基づき、法に基づく予防管理や、科学的予防管理の方針を堅持し、適切にインフルエンザ処置活動を行っており、既に371,230羽の殺処分と無害化処理を行っている。

現時点では、このインフルエンザは有効に制御されている。

(宮本注: 河北邢台市、河南平頂山市、天津市、陝西省榆林市に次ぐ第5の鳥間のアウトブレイクです。今回は37万羽という実に大量な殺処分が行われました)

## China: H7N9 Outbreak in Huhehaote of Inner Mongolia Autonomous Region

On May 31, Veterinary Department of Saihan district in Huhehaote city, Inner Mongolia Autonomous Region, during their monitoring, found suspicious bird flu symptoms in some chicken-breeding-farms. 59,556 chickens got ill, 33,526 chickens died in this incidence.

On June 04, Inner Mongolian Center for Animal Disease Prevention and Control diagnosed it suspicious avian flu outbreak.

June 08, 2017, after National Avian Influenza Reference Laboratory's confirmation, this was diagnosed as the outbreak of H7N9 avian flu.

After this, the local authorities in accordance with the requirements on the relevant prevention/control plans and technical requirements, developed law-based prevention/control, scientific prevention/control effectively. They have already culled 371,230 chickens and made them harmless.

At present, the avian flu is effectively controlled.

<http://www.flu.org.cn/scn/news-19499.html>

..... 以下は中国語原文 .....

## 中国: 内蒙古呼和浩特市赛罕区发生一起家禽 H7N9 流感疫情

全球流感资讯网 www.flu.org.cn 2017-06-08 19:19 来源: 中国农业部

5月31日,内蒙古自治区呼和浩特市赛罕区兽医部门在监测中发现部分养殖场饲养的蛋鸡出现疑似禽流感症状,发病59556只,死亡35526只。6月4日,内蒙古自治区动物疫病预防控制中心诊断为疑似禽流感疫情。6月8日,经国家禽流感参考实验室确诊,该起疫情为H7N9流感疫情。疫情发生后,当地按照有关预案和防治技术规范要求,坚持依法防控、科学防控,切实做好疫情处置工作,已扑杀和无害化处理371230只家禽。目前,该起疫情已得到有效控制。

相关链接

[http://www.syj.moa.gov.cn/dwyqdt/201706/t20170608\\_5665733.htm](http://www.syj.moa.gov.cn/dwyqdt/201706/t20170608_5665733.htm)